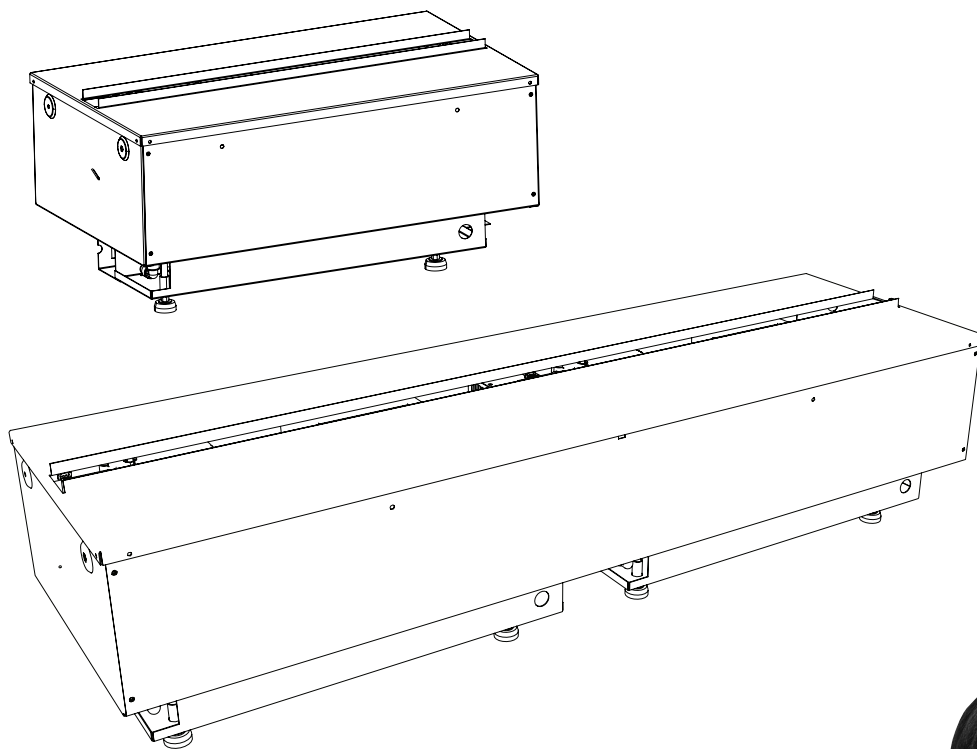




Modelos
CDFI500-PRO
CDFI1000-PRO

Guía de instalación y uso



¡Valoramos sus comentarios!

Su opinión ayuda a crear productos y experiencias aún mejores.

Comparte la calidez y deja una reseña. dimplex.com/sharethewarmth

 **YouTube / Dimplex** 



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:

Lea este manual primero antes de intentar instalar o usar esta chimenea eléctrica. Siempre cumpla con las advertencias y las instrucciones de seguridad contenidas en este manual para evitar lesiones personales o daños a la propiedad.

Para ver toda la línea de productos Dimplex, visite www.dimplex.com

Dimplex[®]

7214300200R05

Tabla de Contenido

Bienvenido(a)	3
 INSTRUCCIONES IMPORTANTES	4
Especificaciones técnicas	5
Clasificación eléctrica	5
Dimensiones del producto	5
Contenido del paquete	6
Instalación	7
Entradas de aire	7
Colocación	8
Instrucciones de instalación	9
Plomería de cassette	10
Instalación eléctrica	11
Preparación de la operación	12
Operación	13
Operación general	13
Controles a bordo	13
Control remoto y controlador atado	13
Rellenado de los contenedores rellenables	15
Personalización de llamas	15
Mantenimiento	16
Reemplazo de la batería del control remoto	16
Limpieza	16
Reemplazo del transductor	16
Mantenimiento	16
Resolución de problemas	17
Diagrama de cableado	18
Garantía	19

Convenciones usadas en este manual:

! **NOTA:** Procedimientos y técnicas que se consideran lo suficientemente importantes como para enfatizar.

 **Precaución:** procedimientos y técnicas que, si no se siguen con cuidado, provocarán daños al equipo.

 **ADVERTENCIA:** procedimientos y técnicas que, si no se siguen con cuidado, expondrán al usuario al riesgo de incendio, lesiones graves o muerte.

Bienvenido

Gracias y felicitaciones por comprar un cassette Opti-myst® de Dimplex.

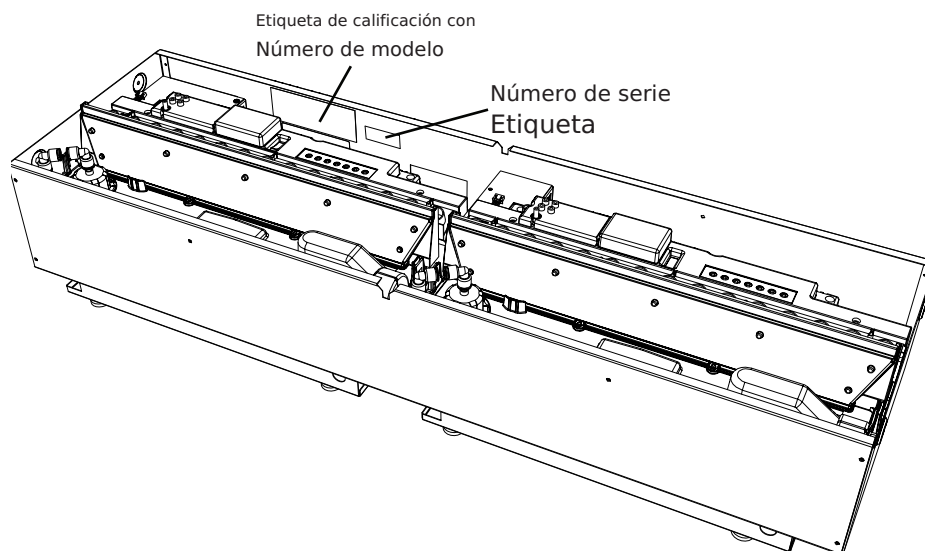
Por favor, lea cuidadosamente y guarde estas instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA: Lea todas las instrucciones y avisos con cuidado antes de comenzar la instalación. No seguir estas instrucciones puede provocar una posible descarga eléctrica, riesgo de incendio y anulará la garantía.

Por favor anote su modelo y número(s) de serie para referencia futura.

Modelo _____ MOD _____

Número de serie _____



NO ES NECESARIO DEVOLVER A LA TIENDA

Si tiene preguntas sobre el funcionamiento de este producto o si necesita servicio, antes de devolver este producto al lugar de compra,

Contáctenos en  www.dimplex.com/support

Para solución de problemas y soporte técnico

O Llámada gratuita 1-888-346-7539

Por favor tenga listo su número de modelo y número de serie del producto.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Al usar electrodomésticos, se deben seguir siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones a las personas, incluyendo lo siguiente:

- ① Lea todas las instrucciones antes de usar la unidad.
 - ② No opere ninguna unidad si ha sido caída o dañada de cualquier manera. contacta al Servicio Técnico al 1-888-346-7539.
 - ③ No use al aire libre.
 - ④ Se necesita extrema precaución cuando cualquier calefactor es usado por o cerca de niños o inválidos y cada vez que el calefactor se deja funcionando y sin supervisión.
 - ⑤ No opere ningún calefactor después de que falle. Desconecte la energía en el panel de servicio y haga que un electricista certificado inspeccione el calefactor antes de volver a usarlo.
 - ⑥ Para desconectar la unidad, apague los controles, desconecte la energía en el panel de servicio.
 - ⑦ No inserte ni permita que objetos extraños entren en cualquier ventilación o apertura de escape, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica o incendio, o dañar el calefactor.
 - ⑧ Para prevenir un posible incendio, no bloquee las entradas de aire ni las salidas de ninguna forma.
 - ⑨ Todos los calefactores eléctricos tienen piezas calientes y con chispas o arcos en su interior. No los use en áreas donde se utilicen o almacenen gasolina, pintura o líquidos inflamables.
 - ⑩ No modifique la unidad. Úsela solo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- ☐ No queme madera u otros materiales en la unidad.
 - ☐ Siempre utilice un electricista certificado si se requieren nuevos circuitos o enchufes.
 - ☐ Desconecte la fuente de alimentación antes de realizar cualquier limpieza, mantenimiento o reubicación de la unidad.
 - ☐ Al transportar o almacenar la unidad, manténgala en un lugar seco, libre de vibraciones excesivas y almacénela para evitar daños.
-  **ADVERTENCIA:** El control remoto contiene pilas pequeñas. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Si se ingiere, busque atención médica de inmediato.

 **ADVERTENCIA:** No instale la batería al contrario, cárguela, póngala en llamas o mezcle con baterías usadas u otros tipos de batería: puede explotar o filtrarse causando lesiones.

¡ **NOTA:** Cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Cumplimiento de la FCC

 **PRECAUCIÓN:** Esta unidad ha sido probada y se ha comprobado que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Esta unidad genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo la unidad; se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre la unidad y el receptor.
- Conecte la unidad a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV para ayuda.

Esta unidad cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Esta unidad no debe causar interferencias dañinas y (2) esta unidad debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

 **PRECAUCIÓN FCC:** Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable de la conformidad podría anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



PRECAUCIÓN
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO
NO ABRIR

NO HAY PARTES INTERCAMBIABLES POR EL USUARIO ADENTRO



Especificaciones técnicas

Calificación eléctrica

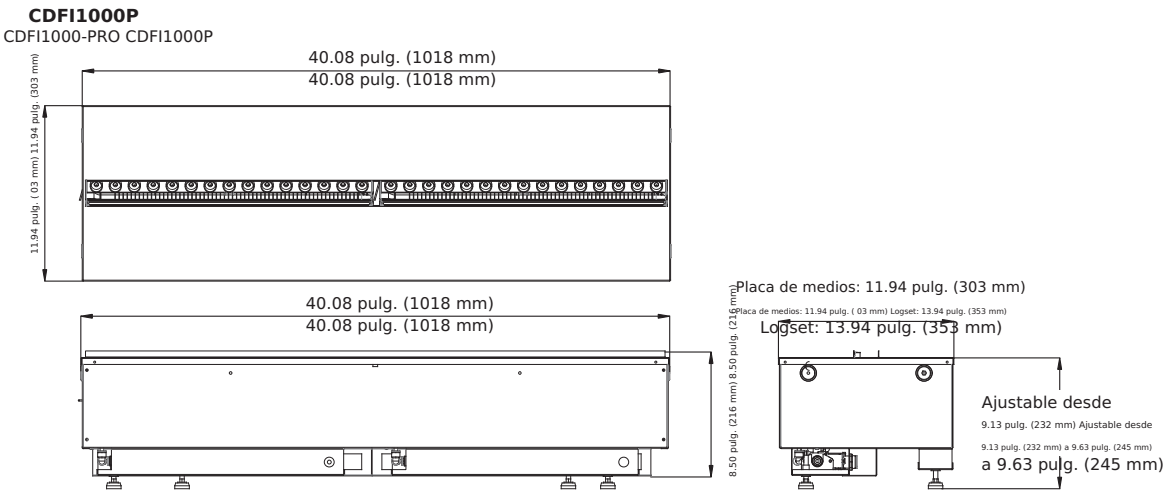
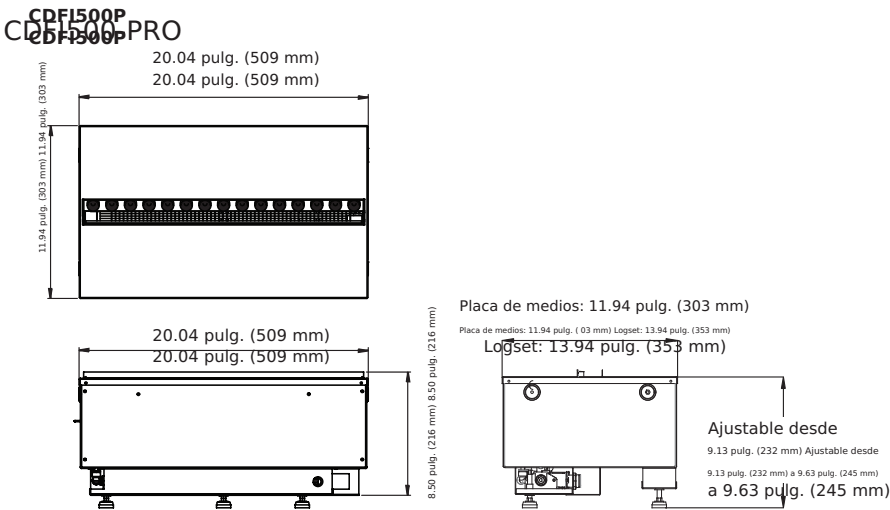
Voltaje: 120 V
Potencia: CDFI500-PRO 230 W
CDFI1000-PRO 460 W

Listado UL

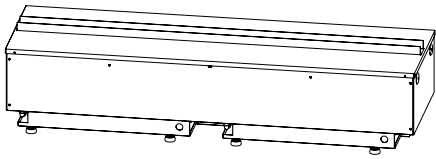
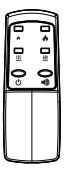
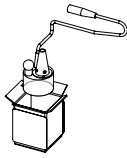
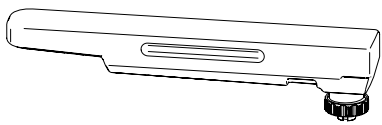
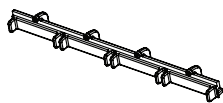
Número de archivo: E71416

Referencia del modelo	
CDFI1000-PRO	6909660300
CDFI500-PRO	6909660400

Dimensiones del producto



Contenido del paquete

Imagen	Descripción	Cantidad	
		CDFI1000-PRO	CDFI500-PRO
	Cassette	1	1
	Controlador atado (1 instalado)	1	1
	Mando a distancia	1	1
	Baterías AAA	2	2
	Transductores	4 (2 instalados)	2 (1 instalado)
	Recipiente de agua recargable	2	1
	Manual de instrucciones	1	1
	Paravientos de llama	4	2
	Paravientos de llama ranurados	6	3
	Conectores de cable	3	3

*El contenido del paquete está sujeto a cambios

Accesorios opcionales

Descripción	Número de modelo	
	CDFI1000-PRO	CDFI500-PRO
Rejilla de entrada de aire Rejilla de entrada de aire de accesorio para tomas de aire fresco.	X-00275	X-00275

*Por favor, contacte a su distribuidor Dimplex local para consultas.

Instalación

Entradas de aire

Una entrada de aire fresco que sea un mínimo de 80 pulgadas² (516 cm²) para el CDFI1000-PRO y 40 pulgadas² (258 cm²) para el CDFI500-PRO, es necesaria. la entrada de aire debe permitir que el aire alcance la parte inferior de la Casetta Opti-myst (Figura 1 y 2).

Figura 1

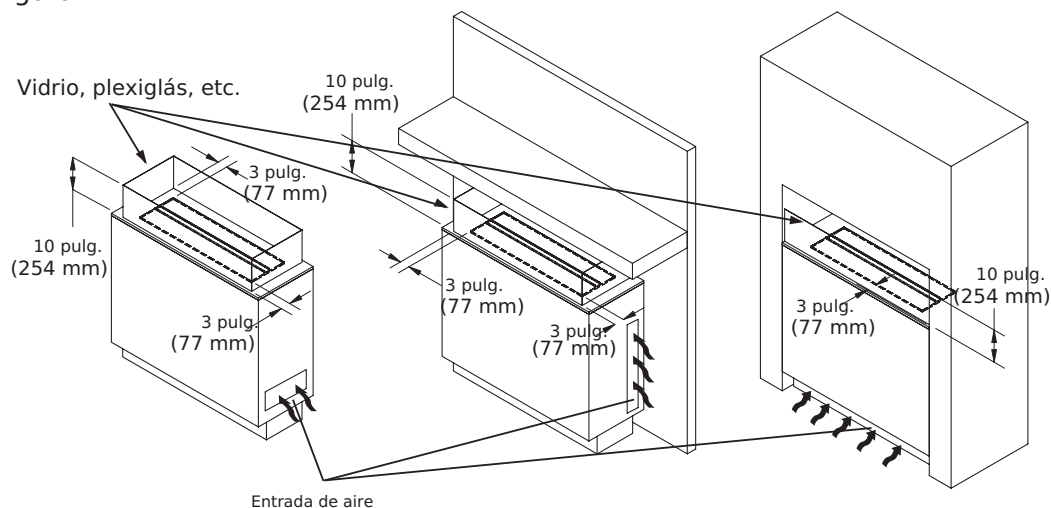
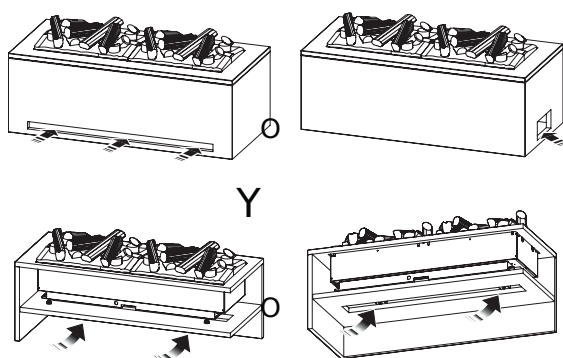


Figura 2



Requisitos de entrada de aire
CDFI500-PRO: 40 in² (258 cm²)
CDFI1000-PRO: 80 in² (516 cm²)

Instalación

Colocación

! NOTA: La altura de instalación óptima es 60" (152,4 cm) desde la parte inferior de la placa de medio o del conjunto de troncos. Instalar el producto por encima de esta altura puede reducir la visibilidad de la llama.

! NOTA: Para un rendimiento óptimo, se debe mantener un despeje de 18" (457 mm) entre la parte inferior de la placa de medio o del conjunto de troncos y cualquier superficie superior. Se debe mantener un despeje mínimo de 16" (405 mm).

El CDFI1000-PRO y el CDFI500-PRO se suministran en estado ensamblado y están diseñados para ser instalados permanentemente. Las unidades vienen listas para instalación con cableado fijo y el uso de los contenedores de recarga de agua.

Al determinar una ubicación para el cassette Opti-myst®, asegúrese de que la unidad no pueda verse afectada por corrientes de aire, rejillas, ventiladores de techo y otras corrientes de aire. Similar a una vela, movimientos grandes de aire afectarán la capacidad de la unidad para crear y mantener el efecto de la llama. Si la ubicación deseada es susceptible a movimientos de aire significativos, como rejillas de ventilación, se pueden usar las diferentes opciones de instalación ilustradas en la Figura 1 (página 7). Es importante que la superficie que rodea la parte superior del cassette tenga al menos un despeje de 3" (72 mm) desde cualquier superficie vertical y que la barrera tenga una altura de 10" (254 mm) desde la superficie de instalación, para asegurar una producción óptima de la llama.

Instalación en un baño

Si esta unidad se instala en un baño, debe estar protegida por un enchufe o circuito GFCI. Si se utiliza un enchufe, debe ser fácilmente accesible.

Para evitar descargas eléctricas, esta unidad es un electrodoméstico que no es hermético y debe instalarse de modo que evite que entre agua. Esta unidad debe instalarse lejos de duchas, bañeras, etc. Nunca ubique la chimenea sobre una bañera u otros recipientes con agua. Mantenga toallas y otros materiales combustibles a 3 pies (0,9 m) de la parte superior de la unidad.

Instalación

Instrucciones de instalación

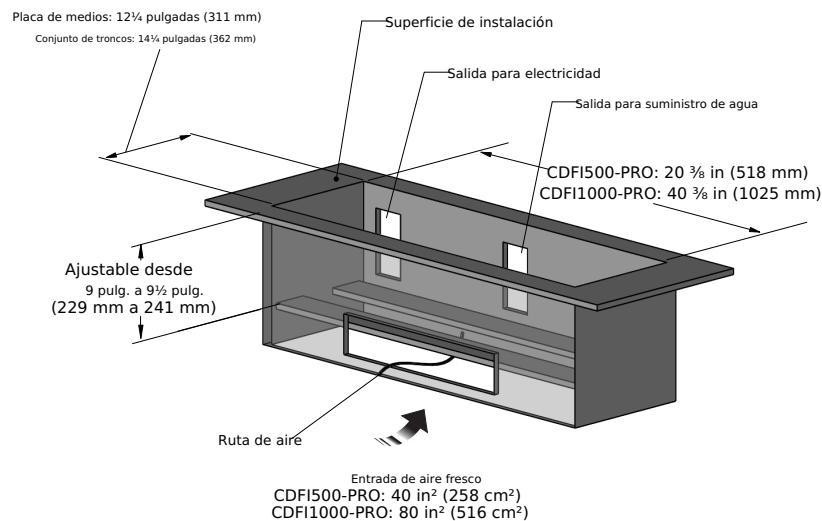
Por favor, lea todas las instrucciones antes de instalar.

- ⚠ ADVERTENCIA:** La instalación incorrecta de la cassette según lo indicado a continuación puede dañar el equipo y/o exponer al usuario al riesgo de incendio, lesiones graves, enfermedad o muerte.
- ⚠ ADVERTENCIA:** La construcción y el cableado de tomas eléctricas deben cumplir con los códigos de construcción locales y demás regulaciones aplicables.
- ⚠ PRECAUCIÓN:** Se recomienda que durante la instalación y acabado de paneles se instale la placa de medios con la bolsa proporcionada para evitar que entre polvo y escombros en la unidad.

1. Use montantes para enmarcar un recinto con las dimensiones mínimas internas/abiertas mostradas en la Figura 3. Tenga en cuenta que la placa de medios (suministrada) y el conjunto de troncos (opcional, vendido por separado) requieren anchos de apertura diferentes.

¡ NOTA: Al preparar la apertura para la unidad se debe mantener una holgura de ¼" (6.4 mm) de cada superficie para facilitar la instalación.

Figura 3



2. Si se conecta a la fontanería, complete la conexión de agua de acuerdo con las instrucciones en la sección 'Cassette Plumbing' (página 10).

3. En la esquina trasera izquierda de la unidad, localice y retire la placa de cubierta eléctrica, quitando los dos tornillos de sujeción (Figura 4).

4. Complete el cableado de acuerdo con las instrucciones de la sección 'Instalación eléctrica' (página 11). Vuelva a colocar la placa de cubierta eléctrica después de completar el cableado.

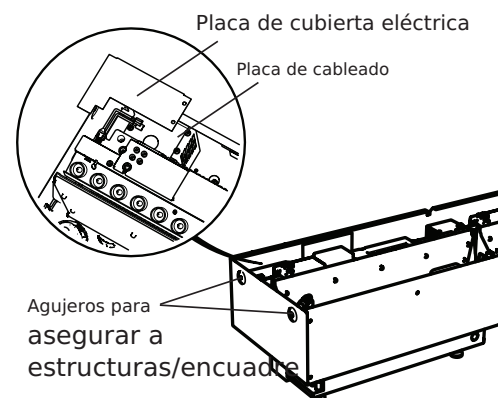
¡ NOTA: Si se utiliza el cable de alimentación opcional (CDFI-PLUGKIT, se vende por separado), siga las instrucciones proporcionadas con el kit.

5. Instale la unidad en el marco en bruto asegurándose de que la unidad esté apoyada en dos zapatas de marco, una en la parte delantera y otra en la trasera o en una superficie nivelada. Asegúrese de mantener una abertura de aire.

6. Nivelar la carcasa de izquierda a derecha y de adelante hacia atrás, usando los pies ajustables en la parte inferior de la unidad.

7. Fije la unidad al enmarcado permanente por ambos extremos mediante un mínimo de dos orificios (Figura 4).

Figura 4



Instalación

Plomería de casete

⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que todas las conexiones de plomería cumplan con los requisitos del código de plomería local.

⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la ubicación de la conexión de plomería permita un acceso fácil para cerrar durante el mantenimiento programado.

Las unidades vienen equipadas con contenedores de recarga para el llenado manual del depósito. La unidad puede conectarse de forma rígida con el kit de accesorios de plomería - CDFIPLUMB-KIT, disponible de su distribuidor local de Dimplex, o con tubería estándar de 1/4" (6.4 mm). El kit de accesorios de plomería está diseñado para su uso con tubería de cobre.

1. Localice una línea de agua fría cerca de la ubicación deseada del casete.

¡NOTA: Se puede usar agua del grifo normal en Opti-myst® siempre que el agua no se considere agua Haria. En caso de que su agua del grifo sea dura, se recomienda agua ablandada o filtrada.

2. Cierre el suministro de agua principal y drene la línea de cualquier agua estancada (si es posible) antes de conectar la línea de agua.

¡NOTA: Una vez que las nuevas conexiones de plomería estén completas, asegúrese de que las líneas se purguen para evitar que cualquier escombros entre en la unidad.

3. Reemplace los conjuntos de cubierta superior y asegúrese de que las dos tapas de plomería estén sujetas de forma segura a la cubierta superior de los depósitos de agua. (Figura 13, página 16)

4. Localice la válvula de bola ubicada en el centro inferior de la unidad (cerca de la parte trasera) (Figura 5). Conecte un extremo del tubo de 3/4" (6.4 mm) a la válvula de bola. Inserte el tubo en la cámara de la válvula hasta que esté completamente insertado (aproximadamente 1/2" [12 mm]).

¡NOTA: Asegúrese de que el extremo del tubo esté cortado en ángulo recto, para evitar fugas.

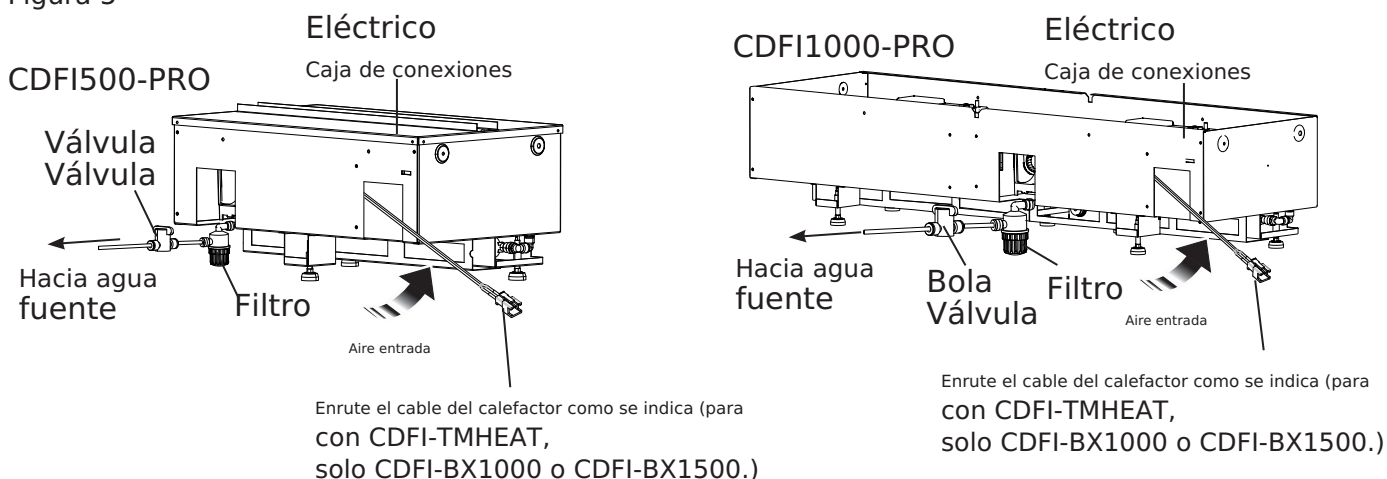
5. Dirija el tubo hacia el área de la fuente de agua.

6. Verifique que todas las conexiones estén completamente insertadas y comience a abrir cada una de las válvulas, asegurándose de que no haya fugas.

Conectando Múltiples Unidades

Cuando se conectan varias unidades, la plomería debe construirse en una configuración de estilo colector, tamaño adecuado para la cantidad de unidades que se están instalando para asegurar un caudal y presión de agua constantes para cada unidad.

Figura 5



Instalación

Instalación eléctrica

-  **ADVERTENCIA:** No intente cablear sus propias tomas de corriente o circuitos nuevos. Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas, siempre utilice un electricista autorizado.
-  **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado esté en la posición 'apagado' (consulte la sección Operación) y de que el circuito en el que se va a instalar la unidad tenga la energía cortada en el panel de servicio hasta que la instalación esté completa.
-  **PRECAUCIÓN:** Se requiere un circuito de 15 A, 120 V. Se prefiere un circuito dedicado, pero no es imprescindible en todos los casos. Se requerirá un circuito dedicado si, después de la instalación, el disyuntor se dispara o el fusible se funde de forma regular cuando la cassette está en funcionamiento. Aparatos adicionales en el mismo circuito pueden exceder la capacidad nominal del disyuntor.

Instalación con cableado fijo

-  **PRECAUCIÓN:** Use cable de dos conductores, aislante no metálico con conductor de conexión (3 hilos en total) para la fuente de alimentación entrante en la cassette. Utilice el cable adecuado para cumplir con los códigos eléctricos locales y nacionales para la potencia nominal.

1. Instale un conector de cable de 3/8 in (10 mm) o 1/2 in (13 mm), no incluido, adecuado para montarse en un agujero de 7/8 in (22 mm), en la placa de cable y hagan pasar el cable de alimentación a través del conector. La placa de cable se puede quitar retirando los dos tornillos de fijación en cada lado, para facilitar el acceso (Figura 4, página 9).
2. Conecte el cable negro (fase) de la unidad a la fase de la fuente de alimentación.
3. Conecte el cable blanco (neutral) de la unidad al cable neutral de la fuente de alimentación.
4. Conecte el cable verde (tierra) de la unidad al cable de tierra de la fuente de alimentación.
5. Coloque todas las conexiones dentro de la unidad y asegure la abrazadera del cable a la unidad, asegurándose de que la abrazadera solo agarre la funda del cable de servicio.

-  **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el cableado de energía no esté instalado pellizcado o contra un borde afilado y asegúrese de que el cableado esté guardado o asegurado para evitar tropiezos o enganches y reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.

Conectar Múltiples Unidades Juntas

Al instalar varias unidades en la misma zona, deberán cablearse en paralelo.

Interruptor de Pared

La cassette Opti-myst® está diseñada para permitir la instalación de un interruptor de pared para controlar la energía entrante a la unidad. Use un interruptor de pared de un polo, un lanzamiento (On/Off) con una clasificación mínima de 15 A.

Instalación

Preparación para la operación

1. Después de instalar el tabique de yeso y haber finalizado el área circundante, retire la placa multimedia de la unidad.
2. Desenvuelva el controlador con cable y asegúrese de que el cable se guíe a través de la abertura para las conexiones de fontanería (Figura 5, página 10). Coloque el controlador con cable de modo que: a) se pueda acceder fácilmente, si se utiliza como controles principales, o b) no quede oculto por ladrillos, piedra o chapa metálica para evitar obstruir la señal del control remoto control.
3. Inicialice el controlador con cable con el control remoto (consulte la sección “Operación”, página 14).
4. Llene la unidad con agua:

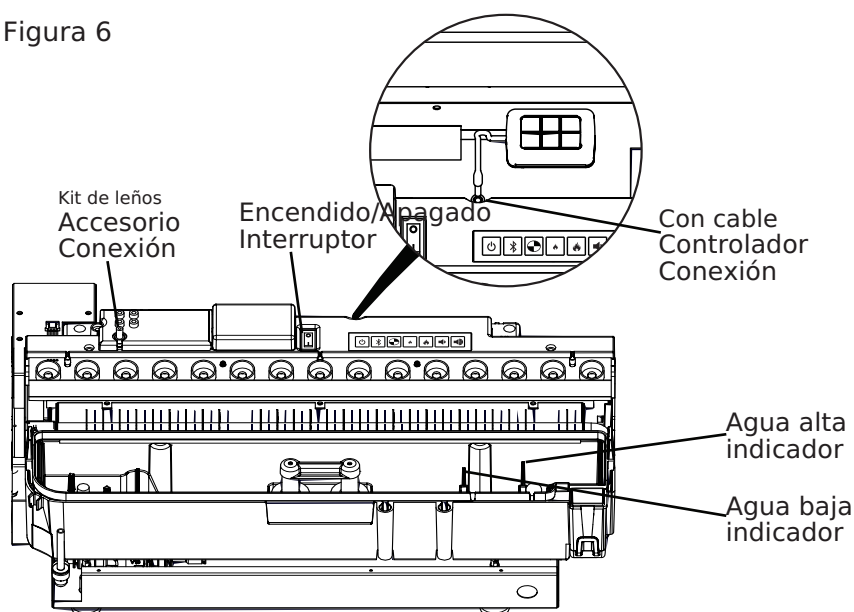
Contenedores de recarga: retire la(s) tapa(s) de pluma instalada(s) previamente y, a continuación, instale los contenedores de recarga (Figura 13, página 16). Durante la instalación inicial, cada contenedor de recarga debe volver a llenarse después de que el depósito se haya llenado para garantizar el tiempo máximo de funcionamiento. Cada contenedor de recarga contiene 42 oz. (1.25L).

Conexión fija de fontanería: cear cada uno de los depósitos de agua con 32 oz (1L) de agua. El nivel de agua debe quedar entre los indicadores de agua “Alto” y “Bajo” (Figura 6).

5. Instale en la parte superior la placa multimedia o el accesorio del kit de leños (se vende por separado). Si utiliza el kit de leños, conecte el cable a la salida del cassette para alimentar los LED internos (Figura 6).

¡ NOTA: si la unidad se equipa con algo que no sea únicamente la placa multimedia o el juego de leños, asegúrese de que el material utilizado no genere partículas pequeñas que puedan caer dentro de la unidad o que tenga un peso total superior a 10 lb (4.5 kg) para el CDFI500-PRO y 20 lb (9 kg) para el CDFI1000-PRO.

Figura 6



Operación

Operación general

⚠ ADVERTENCIA: Esta unidad debe estar correctamente instalada antes de ser utilizada.

Existen tres opciones de control diferentes disponibles para la unidad: controles integrados, controlador atado y control remoto.

! NOTA: Cuando la unidad se instala en un entorno donde el ruido de fondo es muy bajo, puede ser posible escuchar un sonido relacionado con la operación del efecto de llama. Esto es normal y no debe ser motivo de preocupación.

! NOTA: Durante la operación normal se espera ver algo de condensación de agua en la placa de medios. Esto variará según las condiciones ambientales y debe considerarse normal.

Controles integrados

Los controles integrados se encuentran debajo de la placa de medios (Figura 7). La unidad CDFI1000-PRO tiene dos módulos internos separados que se controlan por los ajustes ingresados en el lado izquierdo (primario). Se puede ajustar con mayor precisión utilizando los controles del módulo derecho para que ambos módulos funcionen al mismo nivel (secundario).

Control remoto y controlador atado

El controlador atado (Figura 8) puede usarse de la misma manera que el remoto (Figura 9). El controlador atado debe estar conectado a la unidad y el interruptor de encendido/apagado debe estar en la posición 'on' (I) para que el control remoto funcione.

! NOTA: El control remoto debe inicializarse con la unidad antes de usarlo. Es posible sincronizar hasta 5 cassettes a un control remoto.

Figura 7

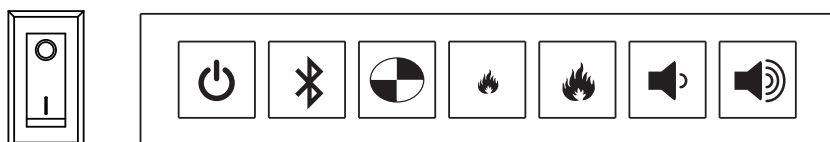
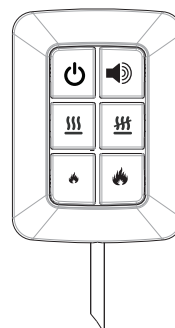
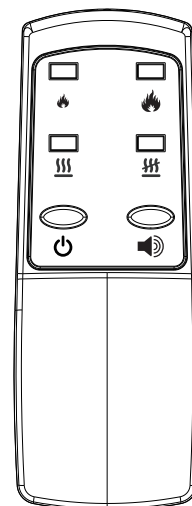


Figura 8



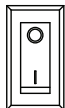
Atado
Controlador

Figura 9



Control remoto

Operación



El interruptor de Encendido/Apagado suministra energía a la unidad.



Espera

Enciende el efecto de llama o pone la unidad en modo de espera.

¡NOTA: Cuando la unidad se encienda por primera vez, las luces se encenderán y la niebla aparecerá después de 45 segundos.



Inicialización del control remoto

Requerido para inicializar el control remoto a la cassette.

Para inicializar el control remoto:

1. Coloque el interruptor de Encendido/Apagado en la posición 'on' (I) y active el efecto de llama.
2. Verifique que el controlador atado esté conectado correctamente; la luz roja del cable estará iluminada.
3. Presione el botón en los controles integrados (lado izquierdo en CDFI1000-PRO). La cassette comenzará a emitir un pitido y las luces parpadearán cada 2 ½ segundos para indicar que la unidad está en modo de sincronización.
4. Dentro de los 20 segundos posteriores a presionar, presione en el control remoto.
¡NOTA: Solo tendrá 20 segundos para realizar este último paso. Si no lo hace, estos pasos deberán repetirse.
5. Si la sincronización fue exitosa, las luces parpadearán y la unidad emitirá 4 pitidos, luego pasará a Espera.



Modo de prueba

Utilizado para solucionar problemas - descrito detalladamente en el manual de servicio que se puede encontrar en www.dimplex.com/product-downloads.



Ajusta la intensidad del efecto de llama y humo cuando la unidad está activada. Presionar disminuirá el efecto de llama y presionar aumentará el efecto de llama.

Control de intensidad de la llama



¡NOTA: Se requieren unos momentos entre el ajuste y un cambio en el efecto de llama.

¡NOTA: En el CDFI1000-PRO, cada lado de la llama puede ajustarse con los controles a bordo.



Control de volumen

Ajusta el volumen de los efectos de sonido de la madera ardiendo.

En la unidad: Presione para disminuir el volumen y presione para aumentar el volumen.



En el control remoto o controlador atado: al presionar activará o desactivará el efecto de sonido.



Calor

Enciende o apaga el accesorio de calefacción opcional.

¡NOTA: CDFI-TMHEAT, CDFI-BX1000 o CDFI-BX1500 deben estar conectados para que este control funcione. Ver Figura 5 (página 10).



Operación

Llenado de los contenedores recargables

⚠ ARROGAMIENTO: Permita al menos cinco minutos para que los componentes se enfríen antes de desensamblar la unidad para rellenar.

Cuando el tanque de agua esté vacío, el efecto de llama se apagará y los LED parpadearán dos veces de forma continua. Siga estos pasos para rellenar el tanque:

1. Retire con cuidado el medio y la placa de medio.
2. Coloque el interruptor de Encendido/Apagado en la posición 'apagado' (0).
3. Retire el contenedor de recarga elevándolo hacia arriba y hacia afuera.
4. Recargue el contenedor con agua.

¡ NOTA: Se puede usar agua de grifo normal en Opti-myst® siempre que el agua de grifo no se considere agua dura. En caso de que el agua del grifo sea dura, puede usar agua suave o agua destilada. Si usa agua destilada, se recomienda agregar 1/8 cucharadita de sal (0.5 mL) al depósito de agua; la sal adicional solo debe añadirse cuando observe que la unidad no está produciendo niebla como se espera.

5. Vuelva a enroscar la tapa. No apriete de más.
6. Devuelva el contenedor de recarga al sumidero, con la tapa del tanque hacia abajo y el lado plano del tanque hacia afuera.
7. Coloque el interruptor de Encendido/Apagado en la posición 'encendido' (I).
8. Coloque con cuidado la placa de medio y el medio de nuevo en su posición.

Personalización de la llama

El CDFI500-PRO y el CDFI1000-PRO vienen con insertos que permiten personalizar el aspecto de la llama.

Para usar los espaciadores, primero rótelos a lo largo de la línea de ruptura (Figura 10). En segundo lugar, insértelos en la boquilla en las ubicaciones deseadas. Se recomienda colocarlos debajo de cualquier medio que cruce a través de la llama, por ejemplo, troncos.

Para usar las ranuras, insértelos en la boquilla (Figura 11). Se pueden usar un total de 3 insertos de ranura en cada boquilla.

Figura 10

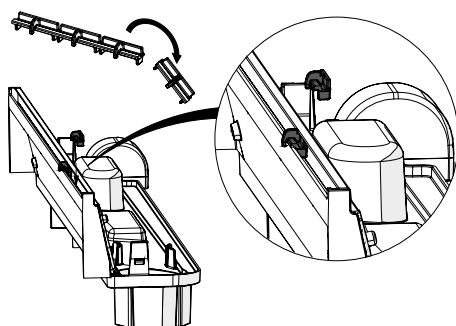
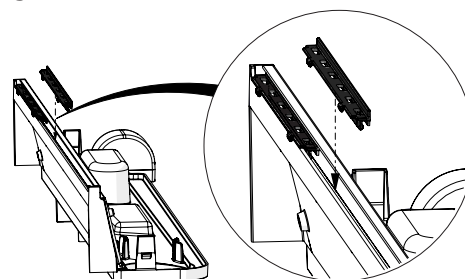


Figura 11



Mantenimiento

Sustitución de la batería del control remoto

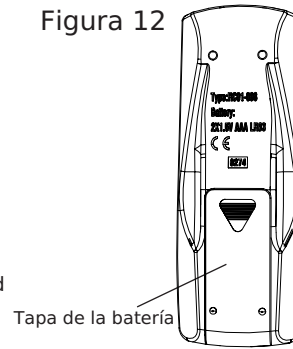
Para sustituir la batería:

1. Deslice la tapa de la batería para abrirla en el control remoto (Figura 12).
2. Instale dos pilas de 1,5 Volt (AAA) en el compartimento de la batería.
3. Cierre la tapa de la batería.



La batería debe reciclarse o eliminarse correctamente. Consulte con su Autoridad Local o con su Vendedor para obtener consejos de reciclaje en su zona.

Figura 12



Tapa de la batería

⚠ ADVERTENCIA: Desconecte la alimentación y deje que el elemento se enfríe antes de intentar cualquier mantenimiento o limpieza para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas.

⚠ PRECAUCIÓN: Si necesita mover la unidad, asegúrese de que todos los componentes que contengan agua se hayan vaciado antes de reubicarla.

! NOTA: Si no tiene intención de utilizar la unidad durante más de 2 semanas, vacíe y drene el agua de la unidad y seque todos los componentes mojados.

Limpieza

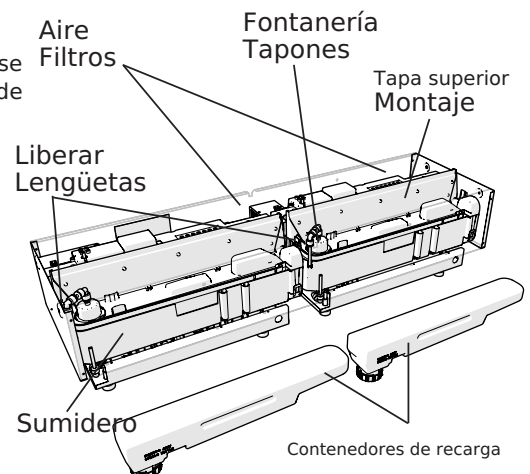
Es necesario que la(s) tapa(s) superior(es), el/los sumidero(s), el/los contenedor(es) de agua recargable(s) (si se utiliza(n)) y el/los transductor(es) se limpien con jabón y agua de forma regular, como mínimo una vez al mes. Puede ser necesaria una limpieza más frecuente según la calidad del agua.

⚠ PRECAUCIÓN: No coloque los componentes de plástico en el lavavajillas.

Los filtros de aire se pueden retirar y enjuagar suavemente con agua para limpiarlos y secarlos con una toalla antes de volver a instalarlos. Vuelva a instalar el filtro de modo que el lado negro basto del filtro quede orientado hacia la parte posterior de la unidad.

Utilice únicamente un paño húmedo para limpiar las superficies de la unidad. No utilice limpiadores abrasivos.

Figura 13



Sustitución del transductor

Tras un uso prolongado, la capacidad de la unidad para producir niebla puede verse reducida. Si la limpieza no mejora el rendimiento del efecto de llama, puede ser necesaria la sustitución del transductor. Esta unidad incluye transductores de repuesto. Se pueden adquirir transductores adicionales en www.dimplex.com/replacement-parts (9601210100RP).

! NOTA: Para retirar el transductor, libere la lengüeta de retención en el sumidero y retire el transductor.

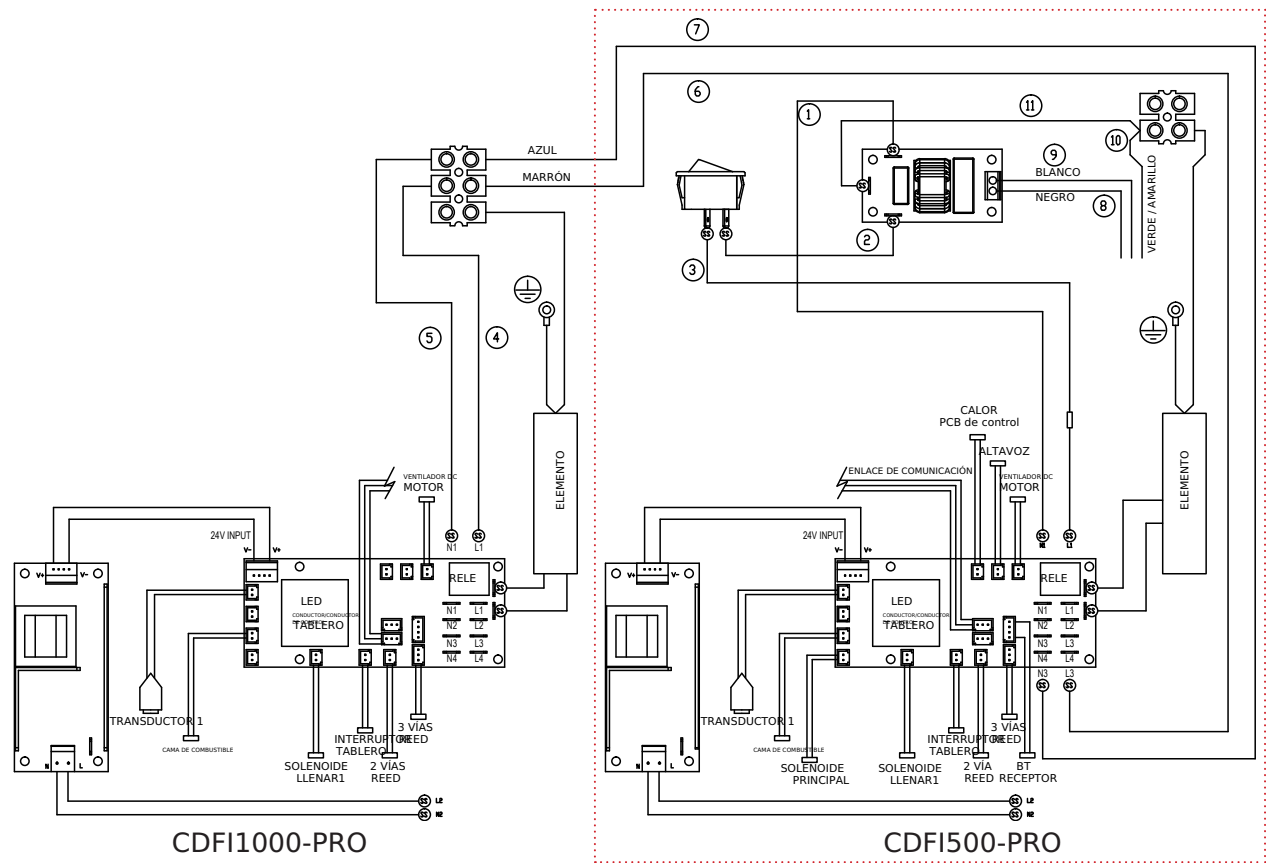
Servicio técnico

A excepción de la instalación y la limpieza descritas en este manual, cualquier otro servicio debe ser realizado por un representante de servicio autorizado.

Solución de problemas

Para más solución de problemas, consulte el Manual de Servicio CDFI que se puede encontrar en www.dimplex.com/product-downloads

Problema	Causa	Solución
La chimenea no se enciende con el controles a bordo	Sin energía entrante	Asegúrese de que la unidad esté cableada correctamente Verifique el panel de desconexión principal Asegúrese de que el interruptor de pared esté encendido (si aplica)
	El interruptor de encendido no ha sido activado dentro de la unidad	Coloque el interruptor de encendido en la posición 'on' posición (I)
	El botón de espera no ha sido presionado para activar el efecto de llama	Presione el botón de espera  hasta que se se escucha un pitido
La chimenea no se enciende con el control remoto	El control remoto no ha sido inicializado al controlador atado	Siga las instrucciones de inicialización en el sección de 'Operación'.
	Las baterías del control remoto están agotadas	Reemplace las baterías del control remoto
La unidad parpadea continuamente una vez. El nivel de agua en la cubeta es demasiado alto		Apague la unidad desde la fuente de energía conmutador. Elimine suficiente agua desde el depósito para que el nivel esté por debajo del nivel máximo.
La unidad parpadea continuamente dos veces	El nivel de agua en la bañera es demasiado bajo	Si usa contenedores rellenables, apague la unidad desde la fuente de energía conmutar. Siga 'Llenado de los Recargables' Instrucciones de Acondicionamiento de contenedores en el Sección de operación.
		Si se usa conexión directa, desconecte la unidad apague con el interruptor de encendido. Asegúrese de que la válvula de bola esté abierta. Espere 10 segundos antes de volver a encenderla.
La unidad parpadea continuamente tres veces: error del sensor de nivel		Apague la unidad con el interruptor de encendido. Espere 10 segundos antes de volver a encenderla encendida.
		Si el problema persiste, consulte el manual de servicio.
La unidad parpadea continuamente cuatro veces	El ciclo de llenado ha caducado	Apague la unidad con el interruptor de encendido. Espere 10 segundos antes de volver a encenderla encendida.
		Si el problema persiste, limpie el filtro de agua e inspeccione la fontanería para asegurarse de que la presión sea adecuada y que no haya nada que esté obstaculizando el flujo de agua.



Garantía

Garantía limitada de dos años

Productos a los que se aplica esta garantía limitada

Esta garantía limitada se aplica a su cassette Dimplex recién comprado. Esta garantía limitada se aplica solo a compras realizadas en cualquier provincia de Canadá, excepto en Yukon, Nunavut o Territorios del Noroeste, o en cualquiera de los 50 estados de EE. UU. (y el Distrito de Columbia) excepto Hawái y Alaska. Esta garantía limitada se aplica al comprador original del producto y no es transferible.

Productos excluidos de esta garantía limitada

Los productos comprados en Yukon, Nunavut, Territorios del Noroeste, Hawái o Alaska no están cubiertos por esta garantía limitada. Los productos comprados en estos estados, provincias o territorios se venden TAL CUAL sin garantía ni condición de ningún tipo (incluyendo, sin limitación, cualquier garantía o condición implícita de comercialidad o idoneidad para un propósito particular) y todo el riesgo sobre la calidad y el rendimiento de los productos recae en el comprador, y en caso de un defecto el comprador asume el costo total de todo el servicio o reparación necesario.

Qué cubre esta garantía limitada y por cuánto tiempo Los productos, que no son piezas alrededor de chimeneas (manteles) y adornos, cubiertos por esta garantía han sido probados e inspeccionados antes del envío. Sujeto a las disposiciones de esta garantía, Glen Dimplex Americas Ltd. (en adelante Glen Dimplex Americas) garantiza que dichos productos están libres de defectos de material y mano de obra por un periodo de 2 años desde la fecha de la primera compra de dichos productos, de la siguiente manera: (a) una garantía de reparación o reemplazo de productos o piezas defectuosas, incluyendo servicios en casa, durante el primer año siguiente a la fecha de la primera compra; y (b) a partir de entonces, una garantía de reemplazo de piezas en productos y piezas defectuosas (sin servicios en casa) durante el periodo de 1 año que comienza en el primer aniversario de la primera compra y termina en el segundo aniversario de la fecha de la primera compra.

Los aros alrededor de chimeneas y adornos de Glen Dimplex Americas cubiertos por esta garantía limitada han sido probados e inspeccionados antes del envío y, sujeto a las disposiciones de esta garantía, Glen Dimplex Americas garantiza que dichos productos están libres de defectos de material y mano de obra por un periodo de 1 año desde la fecha de la primera compra de dichos productos. Los servicios de garantía no incluyen servicios a domicilio.

El periodo de garantía limitado de 2 años para productos que no sean aros de chimeneas (manteles) y adornos y el periodo de garantía limitado de 1 año para aros de chimeneas (manteles) y adornos también se aplica a cualesquier garantías implícitas que existan conforme a la ley aplicable. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación anterior puede no aplicarse al comprador.

Qué no cubre esta garantía limitada

Esta garantía limitada no se aplica a productos que hayan sido reparados (excepto por Glen Dimplex Americas o sus representantes autorizados de servicio) o alterados de otra forma. Esta garantía limitada tampoco se aplica a defectos resultantes de uso indebido, abuso, accidente, negligencia, instalación incorrecta, mantenimiento o manipulación inapropiados, o funcionamiento con una fuente de energía incorrecta.

Qué debe hacer para obtener servicio bajo esta garantía limitada

Los defectos deben comunicarse al Servicio Técnico al 1-888-346-7539. Por favor, tenga a mano la prueba de compra, el catálogo/modelo y los números de serie al llamar. El servicio de garantía limitado requiere una prueba de compra del producto.

Qué hará Glen Dimplex Americas en caso de un defecto

En caso de que un producto o pieza cubiertos por esta garantía limitada se demuestre defectuoso en material o mano de obra durante (i) el periodo de garantía limitada de 2 años para productos que no son aros de chimeneas (manteles) y adornos, y (ii) el periodo de garantía limitada de 1 año para aros (manteles) y adornos, usted tiene los siguientes derechos:

- El servicio de garantía limitado será realizado únicamente por los distribuidores o agentes de servicio de Glen Dimplex Americas autorizados para proporcionar servicios de garantía limitada.
- Para productos (que no son aros de chimeneas (manteles) y adornos) por el periodo que termina a la medianoche del primer aniversario de la fecha de la primera compra, Glen Dimplex Americas, a su solo criterio, reparará o reemplazará dicho producto o pieza defectuosa

sin cargo. Si Glen Dimplex Americas no puede reparar o reemplazar dicho producto o pieza, o si la reparación o el reemplazo no es comercialmente practicable o no puede realizarse oportunamente, Glen Dimplex Americas puede, en lugar de la reparación o reemplazo, optar por reembolsar el precio de compra de dicho producto o pieza. Esta garantía limitada faculta al comprador a servicios de garantía en el lugar o en el hogar. En consecuencia, Glen Dimplex Americas será responsable de todos los costos de mano de obra y transporte asociados con la reparación o sustitución del producto o pieza, excepto como sigue: (i) se pueden cobrar costos de viaje para viajar al sitio del comprador si el sitio del comprador está a más de 30 millas (48 km) del depósito de servicio más cercano del distribuidor o agente de servicio de Glen Dimplex Americas; y (ii) el comprador es el único responsable de proporcionar un acceso claro a todas las piezas serviceables del producto.

- Para productos (que no sean alrededor de chimeneas y adornos) desde las 12:01 a. m. del día siguiente al primer aniversario de la primera compra y hasta la medianoche del segundo aniversario de la fecha de la primera compra, esta garantía limitada faculta al comprador a obtener solo piezas de repuesto sin cargo. Si Glen Dimplex Americas no puede reemplazar dicha pieza, o si el reemplazo no es comercialmente practicable o no puede hacerse oportunamente, Glen Dimplex Americas puede, en lugar del reemplazo, optar por reembolsar el precio de compra de dicha pieza. El comprador no tendrá derecho a servicios de garantía en el lugar o en casa. El comprador será responsable de todos los gastos incurridos para la retirada de la pieza e instalación de la pieza de repuesto, incluyendo, sin limitación, todos los costos de envío y costos de transporte hacia y desde el lugar de negocio del distribuidor autorizado o del agente de servicio y todos los costos laborales. Tales costos no serán responsabilidad de Glen Dimplex Americas.

- Para sistemas alrededor de chimeneas y adornos por el periodo que termina a la medianoche del primer aniversario de la fecha de la primera compra, Glen Dimplex Americas, a su solo criterio, reparará o reemplazará dichos aros (mantos) y adornos defectuosos o parte de los mismos sin cargo. Si Glen Dimplex Americas no puede reparar o reemplazar dicho producto o pieza, o si la reparación o el reemplazo no es comercialmente practicable o no puede hacerse oportunamente, Glen Dimplex Americas puede, en lugar de la reparación o el reemplazo, optar por reembolsar el precio de compra de dicho producto o pieza. El comprador no tendrá derecho a servicios en el lugar o en casa. El comprador será responsable de todos los gastos incurridos para la reparación o reemplazo de dicho producto o pieza, incluyendo, sin limitación, todos los costos de envío y costos de transporte hacia y desde el negocio del distribuidor autorizado o del agente de servicio y todos los costos laborales. Tales costos no serán responsabilidad de Glen Dimplex Americas.

- Los servicios en el lugar o en casa no proporcionados bajo esta garantía pueden realizarse a solicitud y gasto específico del comprador a las tarifas vigentes de Glen Dimplex Americas para dichos servicios.

De igual manera, Glen Dimplex Americas y sus distribuidores y agentes de servicio no son responsables de:

EN NINGÚN CASO GLEN DIMPLEX AMERICAS, O SUS DIRECTORES, OFICIALES O AGENTES, SERÁN RESPONSABLES DEL COMPRADOR O DE NINGUNA TERCERA PARTE, YA SEA EN CONTRATO, EN AGRAVIO O EN CUALQUIER OTRA BASE, POR CUALQUIER PÉRDIDA, COSTO O DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, PUNITIVO, EJEMPLAR, CONSECUENTE O INCIDENTAL QUE SURJA DE O EN CONEXIÓN CON LA VENTA, MANTENIMIENTO, USO O INCAPACIDAD DE USO DEL PRODUCTO, INCLUSO SI GLEN DIMPLEX AMERICAS O SUS DIRECTORES, OFICIALES O AGENTES HAN SIDO AVISADOS DE LA POSIBILIDAD DE DICHAS PÉRDIDAS, COSTOS O DAÑOS, O SI DICHAS PÉRDIDAS, COSTOS O DAÑOS SON PREVEÍBLES. EN NINGÚN CASO GLEN DIMPLEX AMERICAS, O SUS OFICIALES, DIRECTORES O AGENTES SERÁN RESPONSABLES DE PÉRDIDAS DIRECTAS, COSTOS O DAÑOS QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO.

ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE AL COMPRADOR.

Cómo se aplica la ley estatal y provincial

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían según la jurisdicción. Las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos de Venta de Bienes no se aplicarán a esta garantía limitada ni a la venta de productos cubiertos por ella.

¡Valoramos sus comentarios!

Sus aportes ayudan a crear productos y experiencias aún mejores. Comparezca la calidez y deje una reseña. dimplex.com/sharethewarmth

 **YouTube/Dimplex** 



Escanee este código QR para ver la visión general y los videos de configuración de Opti-Myst Pro.



1-888-346-7539 | www.dimplex.com

De acuerdo con nuestra política de mejora continua del producto, nos reservamos el derecho de realizar cambios sin previo aviso.

© 2023 Glen Dimplex Americas

 **UNA MARCA DE GLEN DIMPLEX AMERICAS**